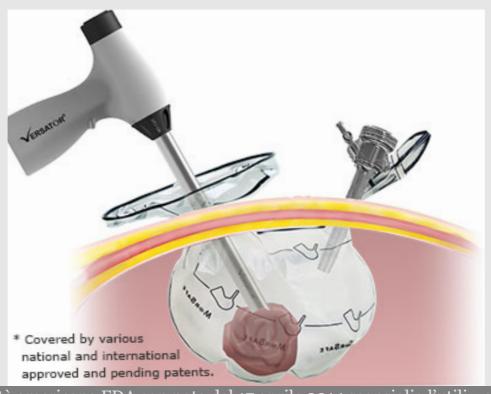
### Newsletter



La società americana FDA con nota del 17 aprile 2014 sconsiglia l'utilizzo del morcellatore laparoscopico nella maggior parte degli interventi di isterectomia e miomectomia per il rischio inatteso di disseminazione neoplastica. La letteratura, seppur in maniera diversa da studio a studio, evidenza la possibilità di incidenza di patologia maligna inattesa (Seidman et al. PLOS: 1.2% dei casi, FDA: 1:352 sarcoma e 1:498 LMS, AAGL abstract: lo studio Portland stima un'incidenza del 4 or 6%, Ob/Gyn: 2.7% rischio di neoplasia inaspettata). Le stessa società di riferimento AAGL e SEGI raccomandano l'utilizzo di devices dedicati per la morcellazione intracavitaria a sistema chiuso, per minimizzare il rischio di dispersione tissutale. Per tale motivo nasce MorSafe. Un dispositivo medico monouso innovativo pensato per essere utlizzato come contenitore e isolatore durante le procedure ginecologiche laparoscopiche quali miomectomie o isterectomie. MorSafe può essere abbinato al Sistema VERSATOR per la morcellazione dei tessuti per contenere e rimuovere il tessuto morcellato. Il dispositivo presenta caratteristiche uniche che gli permettono un facile rilascio in cavità, una facile insufflazione, morcellazione e una tenuta ermetica nella fase di recupero del contenitore-isolatore MorSafe. Utilizzare MorSafe significa prevenire la dispersione di tessuti nella cavità peritoneale durante le procedure di morcellazione laparoscopica.





# **VERSATOR**®





La soluzione per la morcellazione in sicurezza dei tessuti durante le procedure laparoscopiche





www.veolmedtech.com

## Morcellazione Sicura... ora una realtà...

#### Laparoscopia

Sono ben noti e largamente accettati dalla comunità medica i benefici derivanti dall' approccio laparoscopico. Nel caso di una isterectomia o di una miomectomia laparoscopica, evitare una incisione addominale laparotomica porterà ad una guarigione più veloce, con meno dolore post-operatorio, un minor rischio di infezioni, e pertanto un ritorno alle normali attività quotidiane più veloce.

La morcellazione dei tessuti, effettuata in abbinamento con un dispositivo di isolamento e contenimento del tessuto, è uno dei più importanti benefici ottenuti nelle procedure laparoscopiche.

#### Versator + MorSafe = una soluzione vincente

Il morcellatore di tessuti Versator è un prodotto unico in quanto parzialmente monouso. Esso, infatti, permette di morcellare utilizzando un manipolo monouso leggero e, al contempo, potente grazie ad un cavo-rotore riutilizzabile fino a 10 volte.

L'isolatore MorSafe è progettato e proprio per le procedure di morcellazione ottenendo dei benefici unici e non replicabili da altri prodotti disponibili sul mercato. Utilizzando MorSafe quindi, si potrà prevenire la dispersione di tessuti nella cavità peritoneale durante le procedure di morcellazione laparoscopica.

Il morcellatore di tessuti Versator e l'isolatore MorSafe utilizzati insieme offrono la migliore qualità per la cura della paziente. E finalmente, per la prima volta, sarete sicuri di morcellare grandi quantità di tessuto efficacemente e velocemente a una velocità superiore e, cosa più importante, in totale sicurezza.



### VERSATOR® MANIPOLO



Il morcellatore di tessuto VERSATOR, è un dispositivo monouso unico in quanto reposable, perchè consiste di una componente monouso e una componente parzialmente riutilizzabile. Il sistema comprende un manipolo monouso, che sarà a contatto con i tessuti e il cavo-rotore che trasmette energia al manipolo. Il cavo-rotore è sterilizzabile fino a 10 volte. Questa versatile combinazione garantisce benefici nel rapporto costo/efficacia dello strumento.





Sistema di aggancio/sgancio rapido Manipolo/Rotore

### Reposable

Il cavo-rotore è risterilizzabile fino a 10 volte, il manipolo è monouso

#### Veloce

Taglio rapido del tessuto con una velocità massima di **2000 rpm** 

### Leggero

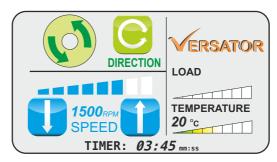
Il manipolo VERSATOR è **ergonomico**, **leggero** e semplice da utilizzare.

## VERSATOR® CENTRALINA

La centralina VDU consente al manipolo VERSATOR di approcciare e morcellare in modo efficiente qualsiasi tessuto per via laparoscopica.

Le sue caratteristiche salienti sono:

- Eccellente efficacia nei tessuti calcificati:
  l'elevata coppia motrice della centralina e
  la lama affilata sul manipolo assicurano
  un taglio facile e regolare anche nei
  miomi più calcificati.
- Ergonomico: l'impugnatura e la disposizione ergonomica dei controlli di taglio, un display intuitivo e l'attivazione a pedale, assicurano una procedura meno faticosa
- Facile da utilizzare: una semplice e facile interfaccia (display) abbinata a una veloce e facile connessione con il manipolo aiutano l'utilizzatore a rendere più agevole la procedura.
- Altà Velocità: La centralina consente la selezione di ben 8 livelli di velocità favorendo un miglior controllo nella morcellazione ed una maggiore efficacia
- Alta qualità dei materiali: l'utilizzo dei migliori materiali assicura una lunga durata e una migliore affidabilità nel corso degli anni di utilizzo.



**Interfaccia Grafica Utente** 

### **FACILE**

Facile utilizzo tramite un'interfaccia/display touch-screen

### **SICURO**

Protezione automatica di sicurezza contro i sovraccarichi

### **SMART**

Funzione **timer** procedurale

#### **POTENTE**

L'elevata coppia motrice garantisce sempre la potenza sufficiente per ogni tipologia di tessuto.

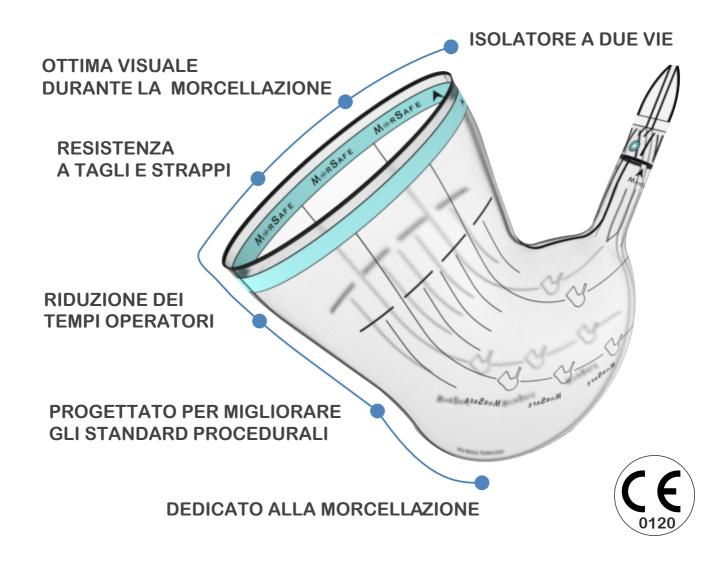


# M R SAFETM TISSUE ISOLATOR

MorSafe<sup>™</sup> è un innovativo dispositivo medico monouso pensato per essere utlizzato come contenitore e isolatore durante le procedure ginecologiche laparoscopiche quali miomectomie o isterectomie.

MorSafe<sup>™</sup>può essere abbinato al Sistema VERSATOR per la morcellazione dei tessuti per contenere e rimuovere il tessuto morcellato.

Il dispositivo presenta caratteristiche uniche che gli permettono un facile rilascio in cavità, una facile insufflazione, morcellazione e una tenuta ermetica nella fase di recupero del contenitore-isolatore MorSafe.



Il prodotto numero 1 al mondo specifico per una morcellazione sicura

### SISTEMA PER UNA MORCELLAZIONE SICURA

Un kit procedurale perfetto ...

Il sistema per una morcellazione sicura comprende una centralina (VDU), un manipolo monouso, un cavo-rotore riusabile 10 volte, un otturatore poliuso e un contenitore-isolatore monouso con il suo introduttore dedicato.

MANIPOLO			
Velocità di taglio	200 - 2000 RPM		
Diametro di taglio	15 mm		
Modalità di taglio	CUT, CUT PLUS, OFF		
Peso	150 g		
CONTENITORE-ISOLATORE			
Accessi	2		
Capacità	Small: 1600 CC Medium: 2100 CC Large: 2600 CC		

VDU		
Velocità	200 - 2000 RPM	
Dimensioni	345 x 215 x 110 mm	
Potenza	110-240 VAC, 350 Watts	
Peso	4 Kg	
ROTORE		
Camicia Rotore	Lunghezza: 2000 mm	
Peso	250 g	
Compatibile con Gynecare Drive Unit		

### Guida all'acquisto

Codice	Descrizione	Conf.
Versator	- Morcellatore Monouso	
VDU	Morcellatore Versator Kit comprendente:	
\/D0020	n° 1 centralina, n° 1 pedaliera, n°1 cavo di alimentazione	1
VR0030	Manipolo Versator diam. 15 mm sterile e monouso, completa di riduttore per strumentario da 5 mm	1
VR0034	Rotore Versator, non sterile, riusabile 10 volte	1
VR0035	Otturatore in acciaio per manipoli Versator diam. 15 mm, non sterile, riusabile	1
B.4		
ivioresate	e - Isolatore per la morcellazione in ambiente chiuso dei miomi	
XG01S	Isolatore Morsafe per la morcellazione in ambiente chiuso dei miomi, monouso,	
	sterile - Misura Small - capacità 1.600 cc - conf. 5 pz	1
XG01M	Isolatore Morsafe per la morcellazione in ambiente chiuso dei miomi, monouso,	4
XG01L	sterile - Misura Medium - capacità 2.100 cc - conf. 5 pz Isolatore Morsafe per la morcellazione in ambiente chiuso dei miomi, monouso,	1
AUUIL	sterile - Misura Large - capacità 2.600 cc - conf. 5 pz	1
		•